



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de DUPOUY (Jean-Pierre), « Glossaire », *Les Jeux Poétiques. (1610)*, PASQUIER (Étienne), p. 457-468

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5372-4.p.0452](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5372-4.p.0452)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2001. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## GLOSSAIRE

Les chiffres romains désignent les parties du recueil et les chiffres arabes reprennent la numérotation des sonnets de l'édition de 1610. Quant aux *Elegies* et aux *Chansons*, qui ne portaient pas de numéro, nous leur en avons donné un, indiqué entre parenthèses, qui correspond à leur ordre d'apparition dans chaque partie qui en compte plus d'une.



- abayer : réclamer de la nourriture d'une façon pressante ; *Chanson* III, v. 74 (cité par Huguet).
- abonder : (absolument, en parlant d'une personne) être riche ; III 10.
- abornier : fixer ; *Elegie* III, v. 20 (cité par Huguet).
- (avoir) acception (de) : tenir compte de ; *Elegie* III, v. 29-30 (cité par Huguet).
- se donner acception de personne : dans un jugement, faire entrer en ligne de compte la qualité d'une personne ; II 12.
- achoisier : situation, état ; *Chanson* III, v. 82 (cité par Huguet).
- aconsuivre : égaler ; II 6 (cité par Huguet).
- affuter : disposer ; I 38 (*bis*).
- (s') affuter : s'apprêter, se disposer ; *Elegie* I (n°3), v. 18 (cité par Huguet).
- ahurté : obstiné, fermement attaché ; *Elegie* I (n°1), v. 104.
- ains (ou ainçois) : ou plutôt ; I 58 ; *Chanson* I (n°3), v. 95 ; *Elegie* I (n°5), v. 7 ; II 28 ; mais, mais plutôt ; I, 32, 60 ; II 5, 6, 10, 25, 28, 31, 32 ; *Elegie* II (n°1), v. 6, 29 ; *Elegie* II (n°2), v. 85, 168 ; *Elegie* IV, v. 35 ; V 4, 14, *Chanson* V, v. 55, 131.
- allambiquer : distiller, extraire ; donner le meilleur de ; I 23, 42 ; *Elegie* I (n°4), v. 14 ; II 11 ; III 5 ; IV 4.
- allegeance : soulagement ; I, 22, 32 ; *Elegie* I (n°3), v. 9.
- allengouri : tombé dans la langueur ; II 18 ; IV 15.
- altere : émotion ; *Chanson* I (n°1), v. 72 (cité par Huguet).
- alterer : émouvoir, troubler ; I 43.
- amortir : anéantir, rendre comme mort ; I 41.
- anatomie : dissection, squelette ; *Chanson* II (n°2), v. 56 ; IV 14.
- appareiller à : disposer à ; *Chanson* I (n°1), v. 60.
- appateller : nourrir ; IV 1.
- appoint : situation ; *Chanson* I (n°1), v. 56 (cité par Huguet).
- à son ap(p)oint : à sa convenance : I 26, 48 ; *Elegie* II (n°2), v. 319 ; V 17.
- (s') apprivoiser : devenir le familier de ; *Chanson* I (n°1), v. 62 ; s'installer en maître ; V 9.
- aprofiter : mettre à profit ; *Chanson* I (n°3), v. 50 (cité par Huguet).
- ardre : brûler ; II 11.
- assopir : jeter dans le sommeil ; I 25.
- attenter à : aspirer à ; *Chanson* III, v. 30.
- attirail : agrès ; *Elegie* I (n°3), v. 20 (cité par Huguet).
- (s') attraire : se rendre ; *Chanson* II (n°2), v. 7.
- attremper : modérer, tempérer ; III 10.

- avarice : désir de faire fortune (sens du latin *avaritia*) ; III 1, 7 ; *Elegie* III, v. 36.
- baptistere : baptême ; I 34.
- basme : baume ; *Elegie* I (n°3), v. 5.
- ba-volet : « coiffure de paysanne, descendant de manière à couvrir les côtés et le derrière de la tête » (Hatzfeld et Darmesteter) ; II 21.
- baye : tromperie, mensonge ; I 35.
- béer : ouvrir la gueule, le bec ; *Chanson* III, v. 74.
- begayement : en bégayant ; V 9 (cité par Huguet).
- benin : bienveillant ; I 20.
- blanc : blanc-seing ; I 10.
- blancque : « loterie d'origine italienne où l'on perdait si l'on tirait de l'urne un billet blanc dit blancque » (Hatzfeld et Darmesteter) ; I 2 (cité par Huguet).
- bluetter : jaillir (en parlant des étincelles) ; III 13 (cité par Huguet).
- bouillon : ardeur, effervescence ; *Chanson* I (n°3), v. 18.
- bragard : vif, habile ; III 4 (cité par Huguet).
- brandon : « tison, torche, faisceau de paille enflammé qu'on promène pour mettre le feu ou pour éclairer » (Hatzfeld et Darmesteter) ; I 1, 6.
- brasser : préparer, tramer (un complot...) ; I 29 ; *Elegie* I (n°5), v. 24.
- brosser contremont : remonter le cours de l'eau ; *Elegie* I (n°3), v. 17 (cité par Huguet).
- brouïllas : brouillard ; *Chanson* I (n°2), v. 16.
- bruit : renom, réputation ; III 8 ; IV 8.
- bute : cible, point de mire ; I 3 ; III 6, 12 ; V 19.
- caller (la voile) : la faire descendre le long du mât ; I 12.
- caractere : marque, trait gravé ; I 34 ; II 10.
- cas, -asse, adj. : cassé, brisé ; *Elegie* I (n°4), v. 35.
- caterre : catarrhe, flux d'humeurs ; V 16.
- cault (caut) : prudent, avisé ; *Elegie* I (n°3), v. 15 ; *Elegie* II (n°2), v. 95.
- caver : creuser ; *Elegie* I (n°1), v. 89.
- chauvir de l'oreille : dresser l'oreille ; *Elegie* II (n°2), v. 67 (cité par Huguet).
- chere : visage ; *Elegie* II (n°2), v. 91.
- chetif : malheureux ; *Chanson* I (n°1), v. 26 ; I 15 ; *Elegie* I (n°2), v. 6, 58 ; *Elegie* I (n°5), v. 18. Le sens étymologique de « captif » semble ne pas être oublié en I 15 ni dans l'*Elegie* I (n°2), v. 6.

- chevaler : presser, serrer de près (dans une discussion) ; *Elegie* II (n°2), v. 243 (cité par Huguet).
- coint : gracieux, joli ; *Chanson* I (n°1), v. 55 ; *Chanson* IV (n°2), v. 33.
- colet : col, collerette ; *Chanson* I (n°1), *passim*.
- compasser à : régler d'après, proportionner à ; I 40.
- compenser : offrir en compensation, en récompense ; IV 6.
- contemnement : mépris, dédain ; *Elegie* II (n°2), v. 324.
- contrerouler : critiquer ; V 17 (cité par Huguet).
- cornette : étendard d'une compagnie de cavalerie ; IV 6.
- couliz : action de couler, de glisser ; I 44 (cité par Huguet).
- crepe : poil frisé ; *Chanson* I (n°3), v. 109.
- crepelu : frisé, bouclé ; II 9.
- dea (interjection) : vraiment ; *Elegie* II (n°2), v. 237.
- debuter : écarter du but ; I 3 (cité par Huguet).
- (se) décroire de : se méfier de ; I 21 (cité par Godefroy).
- deduit : plaisir, divertissement ; I 15 ; II 27 ; *Elegie* IV, v. 60.
- definer : prendre fin, mourir ; *Elegie* II (n°2), v. 149.
- defrauder : frustrer, priver ; *Chanson* III, v. 93.
- deg(u)oisier : chanter, gazouiller ; I 35 ; V 9.
- delascher : jeter ; I 37 (cité par Huguet).
- demon : dieu, génie ; I 5, 10 ; *Chanson* II (n°2), v. 89 ; III 3 ; IV 4 ; *Chanson* IV (n°2), v. 1.
- departir (quelqu'un de) : le faire profiter de, lui accorder ; I 15 ; – (quelque chose) : accorder ; *Chanson* II (n°2), v. 44.
- desastré : funeste, qui est sous l'influence d'astres défavorables ; I 43 ; *Chanson* II (n°2), v. 38.
- desbonder : laisser sortir ; I 24 (cité par Huguet) ; *Chanson* I (n°3), v. 46 ; *Elegie* I (n°3), v. 38 (cité par Huguet).
- (se) desbonder : exprimer les sentiments que l'on contenait ; V 3.
- desemparer : quitter (un lieu) ; *Chanson* I (n°5), v. 42.
- despit (adj.) : dépité, irrité ; V 15.
- desplaisance : douleur, affliction ; V 18.
- devis : propos, conversation ; I 22 ; *Chanson* I (n°4) ; V 8, 14 ; *Elegie* II (n°2), v. 204 ; III 11.
- deviser : faire le plan de, régler la disposition de ; *Chanson* III, v. 51 (cité par Huguet).
- (se) douloir : se plaindre, s'affliger ; *Chanson* I (n°5), v. 15.

- dueil : douleur, chagrin ; I 22, 60, 62 ; *Elegie I* (n°2), v. 4.
- duit : habitué, dressé, docile ; instruit, élevé ; *Elegie I* (n°1), v. 92 ; I 31, 47.
- (mettre à l') emble (quelqu'un) : le ranger à son devoir ; III 11.
- embler : dérober ; IV 1.
- embonpoint : bonne santé, belle apparence ; II 16 ; IV 14 (cité par Huguet) ; *Elegie IV*, v. 20.
- empraindre : graver (dans l'âme, le cœur) ; I 30.
- entendre à : s'appliquer, se consacrer à ; I 39 ; faire attention à, écouter ; *Chanson I* (n°5), v. 16.
- ententif à : appliqué à ; *Chanson II* (n°2), v. 75.
- enter : greffer ; *Chanson IV* (n°2), v. 2.
- entregent : civilité, savoir-vivre ; II 9 ; *Chanson II* (n°1), v. 28 ; *Elegie IV*, v. 21.
- entretet : intervalle ; *Au lecteur*.
- escharcement : pauvrement ; *Elegie I* (n°2), 58.
- eschaufaison : échauffement ; I 32.
- escheler : escalader ; II 31.
- esclaireur : surveillant ; I 44.
- escoïr : faire éclore ; II 8 (cité par Huguet).
- (s') esmoyer : s'inquiéter, s'effrayer ; *Elegie II* (n°2), v. 162 (cité par Huguet).
- espoindre : exciter, tourmenter ; I 26 ; IV 14.
- essor : publication (d'un livre) ; IV 5.
- se mettre à l'essor : s'emporter ; *Elegie III* v. 9.
- esperdre : perdre, égarer ; III 7 (cité par Huguet).
- estour : bataille ; *Elegie II* (n°2), v. 109.
- estourbillon : tourbillon ; *Elegie I* (n°1), v. 13 (cité par Huguet) ; *Elegie II* (n°2), v. 175.
- estranger : repousser, chasser ; *Elegie I* (n°2), v. 82.
- estrener : faire présent ; *Chanson I* (n°1), v. 1 (cité par Huguet) ; I 45.
- estrif : querelle, débat ; I 3 (cité par Huguet).
- estude : préoccupation ; III 5.
- fabuleux : qui tient de la fable, fictif ; I 27.
- faconde : éloquence, talent de la parole ; I 24, 53 ; *Chanson II* (n°1), v. 28.
- fantasticq : fou, insensé, extravagant ; *Elegie I* (n°1), v. 81 ; *Chanson I* (n°3), v. 67.
- fetard : paresseux, mou ; V 13.
- flouët : faible, sans consistance ; I 53 ; *Elegie I* (n°2), v. 59.
- forbannir : priver ; V 6 (cité par Huguet).
- forcener : rendre fou ; I 5 (cité par Huguet) ; IV 17.

- (se) forcener : retourner sa fureur contre soi-même ; *Elegie* II (n°2), v. 283.
- (au) fort : au moins ; *Chanson* I (n°1), v. 51.
- fouir : fuir ; *Elegie* I (n°2), v. 21 (cité par Huguét).
- fraizer : plisser en forme de fraise ; *Chanson* I (n°1), v. 68.
- fredon : son d'un instrument à cordes ; I 29.
- frenaisie : voir « phrénaïsie ».
- fretillard : vif, remuant, agité ; *Chanson* I (n°2), v. 58.
- frisque : vif et alerte ; *Chanson* IV (n°2), v. 21 ; V 15.
- gaillard : vigoureux, fort, plein de vie ; I 16, 20, 31, 46 ; *Elegie* II (n°1), v. 4 ; *Elegie* II (n°2), v. 66 ; *Chanson* IV (n°1), v. 4, 21 ; V 9, 13, 15, 20.
- galiot : rameur sur une galère ; I 38.
- geniture : génération, le fait de donner naissance ; II 2.
- gent : gracieux, joli ; *Chanson* IV (n°1), v. 33.
- gentillesse : trait spirituel ; V 17.
- geste (fém.) : exploit, haut fait ; I 13.
- glas : glace, froideur ; I 55 (cité par Huguét) ; III 2.
- grabeler : passer au crible, examiner ; *Elegie* I (n°2), v. 30 (cité par Huguét).
- grossement : grossièrement ; I 1 (cité par Huguét).
- guerdon : récompense ; *Elegie* I (n°1), v. 128 ; *Elegie* II (n°2), v. 177 ; III 7 ; *Chanson* III, v. 23 ; IV 9 ; *Chanson* IV (n°2), v. 40 ; *Chanson* V, v. 97.
- guerdonner : récompenser ; *Elegie* I (n°4), v. 28 ; *Chanson* IV (n°2), v. 16.
- guerdonneur : celui qui dédommage ; II 6 (cité par Huguét).
- guidon : action de guider, conduite ; I 6 (cité par Huguét) ; guide ; I 60.
- habitude : état physique, complexion ; *Chanson* III, v. 6.
- hagard : sauvage, violent, brusque, déraisonnable ; *Chanson* II (n°2), v. 62 ; *Chanson* IV (n°2), v. 8 ; V 15, 20.
- halener : respirer, toucher de son haleine ; I 7 ; *Elegie* I (n°5), v. 6 ; *Elegie* II (n°2), v. 75.
- hommeau (dans « bon hommeau ») : homme simple, paysan ; *Chanson* I (n°3), v. 81 (cité par Huguét).
- (se) hontoyer : témoigner de la honte ; *Chanson* I (n°3), v. 127 (cité par Huguét).
- hypocrisie : art du théâtre ; *Elegie* II (n°2), v. 148, 354.
- hypocrite : (peu éloigné du sens étymologique) comédien ; I 21 ; *Elegie* II (n°2), v. 148, 354.



- idole : image, apparence illusoire, fantôme ; I 52. Sens moderne de « statue qu'on adore comme une divinité » ; *Chanson* II (n°1), v. 53 ; *Elegie* II (n°2), v. 156. « Se dit figurement d'une personne... qui paroist insensible comme une statue » (*Furetière*) ; I 58.
- illecq' : là ; I 36.
- impiteuse : impitoyable ; *Elegie* I (n°2), v. 4, 38 ; I 32, 61.
- (à l') impourveu (veüe) : d'une manière imprévue, à l'improviste ; *Chanson* I (n°2), v. 70 ; *Elegie* I (n°2), v. 79 ; I 34 ; II, 21 ; *Elegie* II (n°2), v. 102.
- impropre (n. masc.) : faute, crime ; II 13.
- jargon : gazouillement, chant d'oiseau ; I 35.
- jargonner : gazouiller, chanter ; *Chanson* IV (n°1), v. 8.
- journal : de chaque jour ; *Chanson* I (n°1), v. 21 ; I 14 ; *Elegie* II (n°1), v. 16 (cité par Huguet) ; éphémère ; V 11 (cité par Huguet).
- lacs : lacets, pièges ; *Chanson* II (n°1), v. 75. Las : I 41 ; *Elegie* II (n°2), v. 17.
- lame : pierre tombale ; *Chanson* II (n°2), v. 92 ; V 10.
- langard : bavard, médisant ; V 15.
- langouri : malade ; *Chanson* III, v. 7 (cité par Huguet).
- lascif : folâtre ; *Elegie* I (n°1), v. 92.
- los : louange, gloire ; *Elegie* IV, v. 52.
- malin : qui recèle une propriété malfaisante ; V 8.
- maltalent : mécontentement, ressentiment ; *Elegie* II (n°2), v. 310 ; V 5.
- manie : délire, folie furieuse, I 5.
- manoir : maison, habitation ; *Chanson* I (n°3), v. 77.
- matté : accablé ; V 18.
- meshuy : désormais ; I 53 ; V 14.
- mesnage : administration des revenus domestiques, épargne ; *Chanson* I (n°3), v. 50.
- ménager (menager) : confectionner, élaborer, organiser ; I 27 ; III 5.
- meurthre : myrte ; *Chanson* I (n°1), v. 102 ; I 61 (cités par Huguet).
- mignard : gracieux ; I 14, 20 ; *Chanson* I (n°2), v. 58 ; *Chanson* II (n°1), v. 61 ; IV 5, 14.
- mignardement : gracieusement ; *Chanson* II (n°1), v. 14.
- mignarder : exprimer avec grâce ; I 29 ; II 13.
- mignon (adjectif) : charmant, gracieux ; II 17.
- mines (pl.) : manières affectées ; *Elegie* II (n°2), v. 187.

- ministere : intermédiaire, entremise ; I 34.
- mi-party : partagé en deux ; I 28.
- moien : modération ; III 9.
- mondain : propre à la vie du monde (par opposition à la vie religieuse) ; III 7 ; *Chanson* III, v. 49.
- moustier : monastère ; II 26.
- moyenner : procurer ; I 22, 32.
- mue : cage où l'on met un oiseau quand il mue (terme de fauconnerie) ; *Elegie* II (n°2), v. 203.
- mutin : séditieux, qui traduit une révolte ; *Elegie* I (n°5), v. 22.
- noise : bruit, tumulte, querelle ; V 9.
- nonchaloir : indifférence ; *Elegie* II (n°2), v. 325.
- offendre : attaquer ; *Chanson* I (n°3), v. 63.
- oiseux : oisif ; V 11.
- ordement : salement ; *Elegie* II (n°2), v. 268 (cité par Huguét).
- (l') orée de : au bord de, le long de ; I 35.
- ormoye : lieu planté d'ormes ; II 21.
- otieux : paresseux, inutile, occupé de choses vaines ; III 12.
- outrer : blesser ; I 6 ; *Elegie* I (n°2), v. 84.
- parangon : modèle, type parfait (II 10) ; atteindre, venir au parangon de : égaler ; I 1 ; *Chanson* I (n°5), v. 26.
- partir de (quelqu'un) : se séparer de, quitter ; *Elegie* I (n°3), v. 1 ; I 46.
- passager (verbe transitif) : passer, traverser ; I 5 (cité par Huguét).
- pavois : faire pavois de : se faire un bouclier de ; *Elegie* I (n°2), v. 44.
- percluz : frappé d'immobilité, paralysé ; *Chanson* I (n°5), v. 48.
- phrenaisie : folie ; I 41, 57 (frenaisie ; *Elegie* II (n°2), v. 353 ; *Chanson* V, v. 16).
- piafeur : fanfaron ; V 4.
- pille : jeu de cartes ; V 9.
- pipeur : trompeur, tricheur ; I 52, 57 ; III 13 ; V 7.
- piteux : digne de pitié ; *Elegie* I (n°1), v. 4 ; *Elegie* I (n°2), v. 13, 42 ; I 34, 52 ; *Elegie* II (n°2), v. 52 ; III 1 ; IV 14.
- plaict : séance judiciaire, procès ; V 9, 11.
- plantureux : riche, de grande valeur ; I 17.
- pleiger (quelqu'un) : lui tenir tête en buvant autant que lui ; *Elegie* II (n°2), v. 70.
- poindre : piquer, frapper, affliger ; V 17.
- pointure : piqûre, blessure ; *Chanson* II (n°2), v. 94.
- (se) porter : se comporter, se conduire ; I 18.

- poste, dans « en poste » : en grande hâte (par allusion à la rapidité des coursiers de la poste) ; *Elegie* I (n°2), v. 57.
- pourchas : poursuite ; *Elegie* I (n°2), v. 95.
- pourchasser : procurer, causer ; I 58, II 25.
- se pourchasser : chercher à se procurer ; *Elegie* II (n°2), v. 294 ; V 12 ; se causer ; III 8.
- pourpris : enceinte, jardin, habitation ; *Chanson* II (n°1), v. 39 ; *Elegie* II (n°1), v. 6.
- praticien : « homme de loi versé dans la pratique des procès » (Huguet) ; II 4.
- pratique : procédure ; II 4.
- primevere : printemps ; V 18.
- primogeniture : antériorité de naissance, aînesse ; II 2.
- profés (profex) : qui a prononcé les vœux (de religion) ; I 3 ; *Elegie* IV, v. 32.
- provigner : multiplier une plante par des provins (jeunes pousses qu'on enterre pour qu'elles prennent racine) ; produire ; I 14 ; *Elegie* I (n°4), v. 12.
- puir : déplaire ; IV 7 ; V 14 (cités par Huguet).
- quant et : avec ; *Elegie* II (n°2), v. 21.
- quant et quant : en même temps ; *Chanson* I (n°1), v. 11 ; *Elegie* I (n°1), v. 40 ; *Elegie* II (n°2), v. 92.
- quereller : réclamer, revendiquer ; I 57.
- quitter : céder, abandonner ; *Elegie* IV, v. 44.
- radoté : ayant l'esprit affaibli ; IV 1 (cité par Huguet).
- rai : rayon ; I 43.
- raquoiser : apaiser, calmer ; II 30.
- rebours : défavorable, contraire ; *Chanson* I (n°1), v. 52 ; *Elegie* I (n°3), v. 71 ; I 46.
- rebuté : repoussé ; *Elegie* I (n°1), v. 71.
- rechigné : maussade, morose, renfrogné ; V 20 ; titre de la cinquième partie.
- recorder : rappeler, faire connaître ; I 27, 62.
- recourre : parcourir de nouveau ; I 15.
- recousse : secours ; *Elegie* I (n°3), v. 67 (cité par Huguet).
- refrigere : rafraîchissement, ce qui calme, soulage ; I 32 (cité par Huguet).
- (se) remparer : se protéger ; I 28.
- (le) renvier (sur) : renchérir (sur) ; V 16.
- (être de) requeste : être utile ; V 8.
- requoy : repos, tranquillité ; *Chanson* I (n°3), v. 69 ; I 56 ; *Chanson* III, v. 116 ; V 10.
- riz : rire ; I 18 ; *Chanson* II (n°2), v. 41.
- rizee : action de rire ; *Au lecteur* ; *Chanson* II (n°2), v. 60 ; III 6.

sagette : flèche ; IV 2.

saillie : trait d'esprit inattendu ; IV 14.

seconder : être inférieur à ; I 24 (cité par Huguet) ; *Chanson* II (n°1), v. 19.

seel : sceau ; *Elegie* I (n°2), v. 120 ; II 4.

seeller : fermer (une lettre) en appliquant un sceau ; I 10 ; sellee ; *Elegie* I (n°2), v. 120.

semonce : demande ; *Elegie* II (n°2), v. 243.

sonneur : musicien, poète ; I 43 ; II 6 ; *Elegie* II (n°2), v. 236.

soin : souci, inquiétude, préoccupation relative à un objet ; V 10.

sorne : soir ; *Chanson* I (n°3), v. 8 (var.).

soubris (ou soubriz) : sourire ; II 16 ; *Elegie* IV, v. 20.

soulas : plaisir ; I 41 ; *Elegie* II (n°2), v. 18 ; V 6, 16.

subtilizer : s'ingénier à trouver ; I 31.

suppéditer : triompher de ; *Elegie* II (n°2), v. 314

surrampant : qui s'élève en rampant (épithète habituelle de « lierre ») ; I 61 (cité par Huguet).

sympathie : accord, ressemblance, rapport ; I 3.

tablier : damier ; *Au lecteur*.

tac : « phlegmasie éruptive de la peau, contagieuse chez le

mouton, le chien, le cheval » (Godefroy, *Dictionnaire de l'ancienne langue française, Complément*) ; V 12.

taster : goûter ; *Elegie* II (n°2), v. 67.

temperie : bon état, santé ; *Elegie* I (n°3), v. 13.

(à) toujours(s)mais : à jamais, toujours ; *Chanson* I (n°1), v. 45 ; *Elegie* IV, v. 32, v. 48.

tracasser : aller en divers sens, se démener, s'agiter ; I 11, 59 ; IV 15 ; V 12.

trafiquer (transitif) : intriguer pour obtenir ; I 35.

transe : inquiétude mortelle ; I 32, 57.

travail : fatigue ; IV 8 ; souffrance ; I 6 ; *Elegie* I (n°1), v. 10 ; *Elegie* I (n°2), v. 102 ; I 42 ; II 2 ; *Elegie* II (n°2), v. 82 ; IV 9.

traverse : ce qui se met en travers, obstacle ; I 49.

tresmer : tramer ; I 38 ; V 1.

trompetter (trompeter) : publier bien haut et partout ; I 27 ; II 28 ; IV 5.

turquois : arc turquois : « arc à double courbure, qui était employé en Turquie et dans les pays voisins » (Huguet) ; I 3.

(à la) vanvole : à la légère, inconsidérément ; *Chanson* V, v. 50.

- vegetative (substantif) : vie végétative ; I 61 (cité par Huguet).
- veiller (transitif) : tenir éveillé ; III 3.
- vitupere : méchanceté ; V 7 (cité par Huguet).
- volée (dans « prendre sa volée ») : envol, essor ; *Elegie* II (n°2), v. 223.